

شهر در خاورمیانه اسلامی

از دیدگاه یک جغرافیدان آلمانی^(۱)

نوشته: اکارت اهلرز

ترجمه: مهرداد وحدتی دانشمند

تحقیق جی.وی. گرونه بارم که تقریباً کلاسیک بشمار می‌آید از اهمیتی ویژه برخوردار بوده است. تحت تأثیر این اثر و انتشارات مشابه آن بود که گیتاشناسان آلمانی کار تهیه سیاهه کمایش منتظم شهرهای خاورمیانه را آغاز کردند و بیش از همه ایران و فلسطین تاریخی را در کانون توجه خود قرار دادند.

دتمان بر اساس این تحقیقات و مباحثات شرق‌شناسان غربی اقدام به انتشار گلوبال توصیفی از شهر خاورمیانه اسلامی کرده است. این ساده سازی آرمانی که تقریباً یکسره مبتنی بر جنبه‌های شکلی شهر و تفاوت‌های درونی آن است می‌باشد احتمالاً به صورت قابل قبول‌ترین و پذیرفته شده‌ترین توصیف شهر خاورمیانه اسلامی در گیتاشناسی المانی تاکنون باشد (لوحة سوم).

بی‌تردید انتشارات جدیدتر به شکل‌گیری دیدگاهی که کمتر حالت کلیشه‌ای داشته باشد کمک کرده است. بویژه ویرت جنبه‌های تازه به بحث در باره خود گوهر شهر اسلامی خاورمیانه افزوده است. بیش از همه شناسایی بازار به عنوان تنها و بزرگترین دست آورد فرهنگی شهرنشینی (Urbanity) خاورمیانه به دست وی، موجب درگرفتن آتش بحث‌های فراتراز دامنه گیتاشناسی گردید (ویرت، ۱۹۷۴، ۱۹۷۵). ویرت با وجود گرفتاری در بحث راجع به گوهر و هویت ویژه شهر اسلامی در خاورمیانه که در آن جنبه‌های مربوط به شکل شهر دست بالارا داشت بطریزی کاملاً قانع کننده استدلال می‌کرد بازار یا سوق را

در این مقاله دیدگاههای گیتاشناسان آلمانی در مورد شهر اسلامی خاورمیانه مورد نقد قرار گرفته و سرورت توجه به نقش هبه و موقعفات در حیات شهرهای خاورمیانه و شهرنشینی اسلامی، بخصوص دونمه هفت و ملایر، که تصور موجودیت آنها بدون وجود موقعفات محال است اشاره شده است. نویسنده توصیه می‌نماید گیتاشناسان آلمانی با دورشدن از تگرگش سنتی به حقیق درباره بنیادهای اسلامی شهرها و نهادها و مؤسسات اسلامی و تأثیرات فضایی و اجتماعی - اقتصادی - به شهرنشینی اسلامی پیردازند.

کمتر موضوع و مضمونی است که به این‌جا پیدیده شهر در خاورمیانه اسلامی علاقه گیتاشناسان آلمانی را بخود جلب کرده باشد. بازسازی اکتشافات شهرهای خاورمیانه و تفسیرهای آن که در بعضی قسمتها بسیار بحث‌انگیز است دو کانون توجه را نشان داده است. اول توصیف و تحلیل شده شهرها و دوم بحث کارکردهای شهر بویژه در ارتباط با مناظر سجاور هریک. این مسئله کماکان به قوت خود باقی می‌ماند که ناچه حد می‌توان این معیارها را برای اینکه شهر اسلامی را نوعی مختص به خود یعنی تجلی خاص و بی‌همتای تاریخ، اندیشه و ایمان اسلامی بدانیم کفایت می‌کند.

شهر خاورمیانه اسلامی: از دیدگاه شکل
بحثهای قدیمی گیتاشناسان آلمانی در مورد بنیادها و ویژگیهای بی‌همتای شهر در خاورمیانه اسلامی تحت تأثیر عمیق انتشارات اولیه اسلام‌شناسان و مورخان فرهنگ اسلامی بوده است.

۱- مأخذ: اکتا ایرانیکا، سال شانزدهم، ۱۹۹۰

شهر در خاورمیانه اسلامی: جنبه کارکردی

علاوه بر جنبه‌های شکلی، مسأله کاکرد شهرها و رابطه شهر و نواحی مجاور آن نیز تا حدود زیاد توجه آکادمیک را به خود مشغول داشته است.

نظریه بوبک راجع به طفیلی گونگی شهرنشینی خاورمیانه، افکاری که اول بار پیش از جنگ دوم جهانی منتشر شد، (بوبک، ۱۹۲۸) بویژه نظریه او راجع به سرمایه داری رانی (۱۹۵۹) موجب اعتدالی فراوان تحقیقات گیتاشناسی آلمانی در مورد شهرهای خاورمیانه گردید. این نظریه در عین حال موجب پیدایش احساسات آکادمیک له و علیه این تلاش توضیح گرانه به منظور درک جامعه و اقتصاد شهری در خاورمیانه اسلامی گردیده است. فکر بنیادی سرمایه داری رانی بوبک به شکل زیر است (۱۹۵۹، ص. ۲۵۷).

سرمایه داری رانی تا آنجاکه وجه مشخصه آن تلاش به منظور تحصیل سود نامحدود بود و تا آنجاکه شیوه‌های حسابداری را اختیار می‌کرد و به درجاتی بالا از حسابداری و عقلانیت نائل می‌گردید که در کلیه دیگر مراحل تکامل بشر از جمله نظام اربابی غائب است سرمایه داری واقعی بود. سرمایه داری رانی... از این لحاظ با سرمایه داری "جدیدتر تفاوت می‌کرد که مرتبط با تولید نبود بلکه بیشتر با تحصیل عواید اقناع می‌شد. از طرف دیگر از آنجاکه بخش بزرگی از تولیدات کشاورزی، معدن و دیگر شاخه‌های اصلی تولید شهرها را متصرکز می‌ساخت و آنها را در دسترس جمعیت نسبتاً وسیع و متسلک از عناصر گوناگون شهرها قرار می‌داد امکانی بی سابقه از لحاظ افزایش تعداد ساکنان و نیز به لحاظ پیدایش سطوح گوناگون مادی و فرهنگی ایجاد می‌کرد.

بحث علمی راجع به طفیلی گونگی شهرها و خصیصه استثمارگری شدید شهرهای خاورمیانه اسلامی بویژه در ارتباط با نواحی مجاور شهرها باعث اختلاف انگیزترین و در عین حال ثمریخ‌ترین بحث‌ها در میان گیتاشناسان آلمانی راجع به نگرش سرمایه داری رانی گردید (بوبک، ۱۹۷۴؛ اهلرز، ۱۹۷۸؛ لنگ، ۱۹۷۴؛ مولر، ۱۹۸۲؛ ویرث، ۱۹۷۲). چند سال بیشتر نیست که بحث‌هافروکش کرده و تدوین خلاصه‌ای مقدماتی امکانپذیر گردیده است. این حقیقت را تجربه به اثبات رسانده

می‌توان تنها معیار معتبر شهرنشینی متمایز و بی همتای خاورمیانه اسلامی در مقایسه با شهر نشینی فرهنگهای دیگر دانست. در حالیکه در الگوی آرمانی دمن بیشتر ویژگیهای دیگر یا اسلامی یا کمابیش همه جاگیر دانسته شده است (ویرث، ۱۹۷۵). با این حال مفصل‌ترین تحقیقات گیتاشناسی که تاکنون در مورد شهرهای اسلامی خاورمیانه صورت گرفته عمدتاً به تحلیل بافت شهری آنها اختصاص یافته است. مطالعات گاوب و ویرث راجع به بازارهای اصفهان و حلب هر دو بر اثره مدارک مربوط به معناری آنها و پیشینه تاریخی آنها متصرکز است و بحثی از اهمیت اجتماعی و یا اقتصادی نیست یا اینکه اهمیتی درجه دوم بدان دارد شدید است. اگر هم بحثی به میان آمده باشد بهیچ وجه به میانی اسلامی نظام اجتماعی و اقتصادی اختصاص نیافت بلکه به جنبه‌های خط مشی‌های بقای هنرهای سنتی و سازمانها در جهان غربی شده دنیای امروز می‌پردازد.

تأکید شدید بر جنبه‌های شکلی شهر خاورمیانه که بویژه در تحقیقات اولیه گیتاشناسان آلمانی نمایان است بی تردید به ایجاد و پذیرش نوعی قالبهای ذهنی کمک کرده است. این ثبوت بیشتر از زمان تحلیل جی Abu-Lughod = J. استاد شهر اسلامی مسأله ساز شده است. با وجود پذیرش نسبتاً سه‌گانه (یا عمدی) و/یا اختیار اصطلاح "شهر اسلامی" (بسنجید با کاهن)، استدلال وی فوق العاده قانع کننده به نظر می‌رسد. تشخیص وی از شهر اسلامی آرمانی و اشاعه پذیره به نظر می‌رسد. آمریکایی و فرانسوی صادق است بلکه در باره بخش اعظم تحقیقات گیتاشناسی آلمانی راجع به شهرهای خاورمیانه اسلامی صدق می‌کند. با وجود اشاراتی پراکنده به خاستگاه پیش از اسلام یا وقوع همه جاگیر پذیرده‌هایی چون: بارو، دروازه شهر، کوچه‌های بن بست و/یا تفاوت‌های محله‌های خاص قومها و مذاهب در داخل شهرها (ویرث، ۱۹۷۵) ویژگیهای شکلی به صورت تنها عامل، اگر نگوییم عامل تعیین کننده، شهرنشینی خاورمیانه باقی مانده است.

این است که این رهیافت نظری سرانجام در مده جا قابل استفاده خواهد بود.

شهر خاورمیانه اسلامی در نظر گذاشتن شهری بدون اسلام و مسلمانان؟

شكل و کارکرد هنوز هم مثل گذشته از موضوعات تحقیقات گیاتاشناسی آلمانی راجع به شهر در خاورمیانه اسلامی است. با این وجود تلقی ایندوبه عنوان مهم‌ترین ویژگی‌های بسی هستی خطاپذیر شهر اسلامی سخت قابل چون و چراست حس کر مسجد، بازار، حمام یا مدرسه اجزاء حیاتی و بدینه بین شکلها و کارکردها باشد بناءهای مشابه در دیگر فرهنگها و سنه قبر جایه جایی است البتہ احتسال‌بازار از این قاعده مستثنی است (ویرث، ۱۹۷۴، ۱۹۷۵).

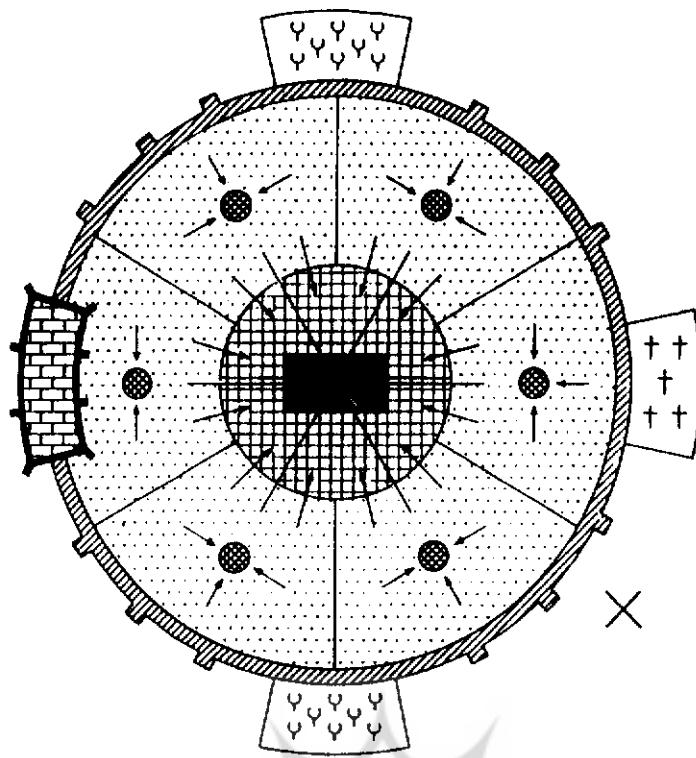
در برابر چنین پس زمینه‌ای است که نسبت بین برادران مطرح شده است که آیا این معیارها و تعاریفی تعیین بسی نسبت مفروض شهر خاورمیانه اسلامی کافی است. نسبت بخشنده سنت آکادمیک گیاتاشناسی تمرکز بر معیارهای پسیده‌شناختی و ساختارهای فضایی به منظور شناسایی فردیت فرهنگی فرهنگ به معنای مادی است. حقیقت است که مبانی و تجلیات فرسنگ مذهبی، معنوی، سیاسی و اجتماعی - اقتصادی از لحاظ تحقیقات گیاتاشناسی و تفسیرهای واقعیت شهری در ساق قرار گرفت. البتہ این سخن به نمادهای فوق الذکر دین (مسجد) و امثال آن (اشارة ندارد بلکه به مبانی اسلامی جامعه شهری و اقتصاد و نهادهای آن بر می‌گردد).

اسلام شناسان مکاتب گوناگون به کرات بر این‌بیت عظیم اجتماعی و اقتصادی نهادهای اسلامی و تأثیرات فضایی و منطقه‌ای آنها تأکید کردند. این امر بویژه در بسیاری تحقیقات تاریخی مثل تحقیق حورانی و استرن (۱۹۷۰)، لاپیدوس (۱۹۶۷، ۱۹۶۹، ۱۹۶۲)، مانتران (۱۹۹۷، ۱۹۹۷، ۱۹۹۷، ۱۹۹۷) و امثال آنها و بسیار تحقیقات دیگر پذیدار می‌گردد. در این تحقیقات شکل شهر، بخصوص کارکردهای آن نتیجه پیش شرطهای اجتماعی، سیاسی و/یا مذهبی است. آنها زاده نظامهای معین اجتماعی و اقتصادی هستند. به عبارت دیگر تجلیات فضایی نهادها و سازمانهای اسلامی اند.

است که شهرهای واقع در خاورمیانه مساحت امروزی همیشه سازمان دهنده و استفاده کننده از فعالیتها، اقتصادی نواحی مجاور خود بود و هستند. استناد به اکیت بر آب و زمین روستایی سامانه‌های فروش کالاهای رسانی، خدمات دولتی و احشام و تولیدات آنها، تولید و فروش فرش، خدمات دولتی و خصوصی در نواحی شهری جملگی به دارد. شهر مسلط اداره می‌شده و می‌شود و شهر و ساکنان آن هستند که ارزش افزوده تقریباً تمامی سود و مرایا را از طریق فعایت‌های سازماندهی و کارفرمایانه، مهارت‌ها و روابط به دارد. سی‌آورند. از لحاظ محصولات روستایی تنها این حقیقت که درین داران و صاحبان گله‌های بزرگ احشام مالکانی غایبند که در شهر زندگی می‌کنند برای تثبیت سروری اقتصادی شهر به سی‌مینهای مجاور آن کفایت می‌کند. مثال تولید و فروش فرش، ابرای جزئیات نگاه اهلز (۱۹۷۷، ۱۹۸۲)، نشان می‌دهد که در شرایط سخت تفهادو فعالیت برای روستا سود و صرفه اقتصادی دارد؛ تولید پشم و پنبه به عنوان مواد اولیه اساسی برای تولید شرش و تولید قطعات مورد نیاز در بافت آن کلیه سودها و دیگر امکانیت‌های اقتصادی در شهرها که مرکز سازماندهی نواحی مجاور خود هستند متوجه است (لوحه چهارم).

تأثیر قاطع نظریه سرمایه داری را، رامی‌توان دو مین ویژگی گیاتاشناسی آلمانی و تلاش آن به سایر شناسائی‌گوهر شهر اسلامی و بی‌همتای آن در خاورمیانه اسلامی داشت. باید بخاطر داشت که - به احتمال زیاد بدان جهت - که ایران مهم‌ترین منطقه تحقیقات بوبک را تشکیل می‌داده - مثلاً مثالهای از ایران به عنوان توضیحاتی جهت نفی و اثبات - نهوم سرمایه داری رانی بکار گرفته شده است.

با وجود این یا حتی احتمالاً بدان جهت، بسیاری از مطالعات موردنی که تحت بررسی قرار گرفته مؤید - نهوم سرمایه داری رانی است یک پرسش بر جای ماند. آن پرسش این است که آیا سرمایه داری رانی به همین اندازه برای رضیج سلطه طفیلی گونه شهرها و تسلط استعماری شهر بر نویسی روستایی مجاور شهر در دیگر فرهنگها از جمله فرهنگ غرب مناسب نیست. نفس این حقیقت که بسیاری تحقیقات در جهان اکلیسی یا فرانسوی زبان بدون اطلاع از مفهوم بوبک به نتایجی مشابه رسیده مؤید

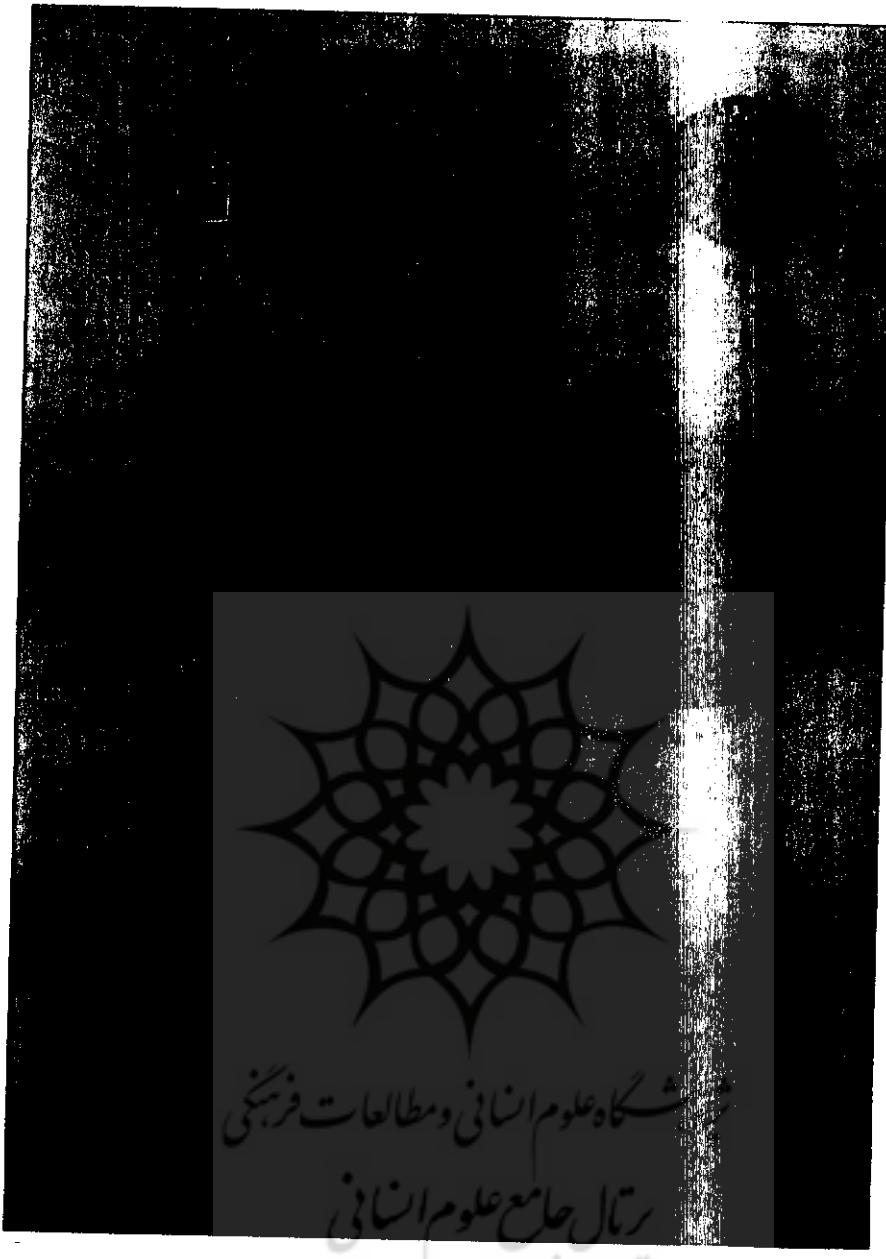


	مسجد اعظم
	بازار
	بخش مسکونی
	دربارها و استحکامات
	گورستان مسلمانها - گورستان نصرانیها
	بازارهای محلی

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات تربیتی ETTMANN ش. ۱. مدل شهر اسلامی

جنبه‌های معماري و اقتصادي را برای توسعه و گونه‌گونی فضایي شهرهایی چون استانبول، حلب، دمشق اثبات کرده‌اند. اما وقف / هبه‌ها به هیچ وجه صرفاً اهمیت تاریخی ندارد بلکه در دوران حاضر نیز واجد اهمیتند. این بدان معناست که وقف و هبه‌ها بخشی از واقعیت اجتماعی و اقتصادي شهرنشینی در خاورمیانه امروز است. بدین لحاظ وقف و هبه‌ها برای

مسئله از دیدگاه گیتاشناسی این است که آیا سازمانها و مؤسسات مذهبی برای پرداختن به مهمترین مسئله گیتاشناسی شهر در خاورمیانه اسلامی مناسب‌تر نیست؟ موقوفات نهادها و سازمانهایی هستند با تأثیر فضایی مشخص. مدت‌هاست که وقف مورد توجه ویژه مورخان خاورمیانه بوده است. اینالیک (۱۹۷۹) و ریموند (۱۹۷۹) به طرزی قانع کننده اهمیت بزرگ موقوفات از

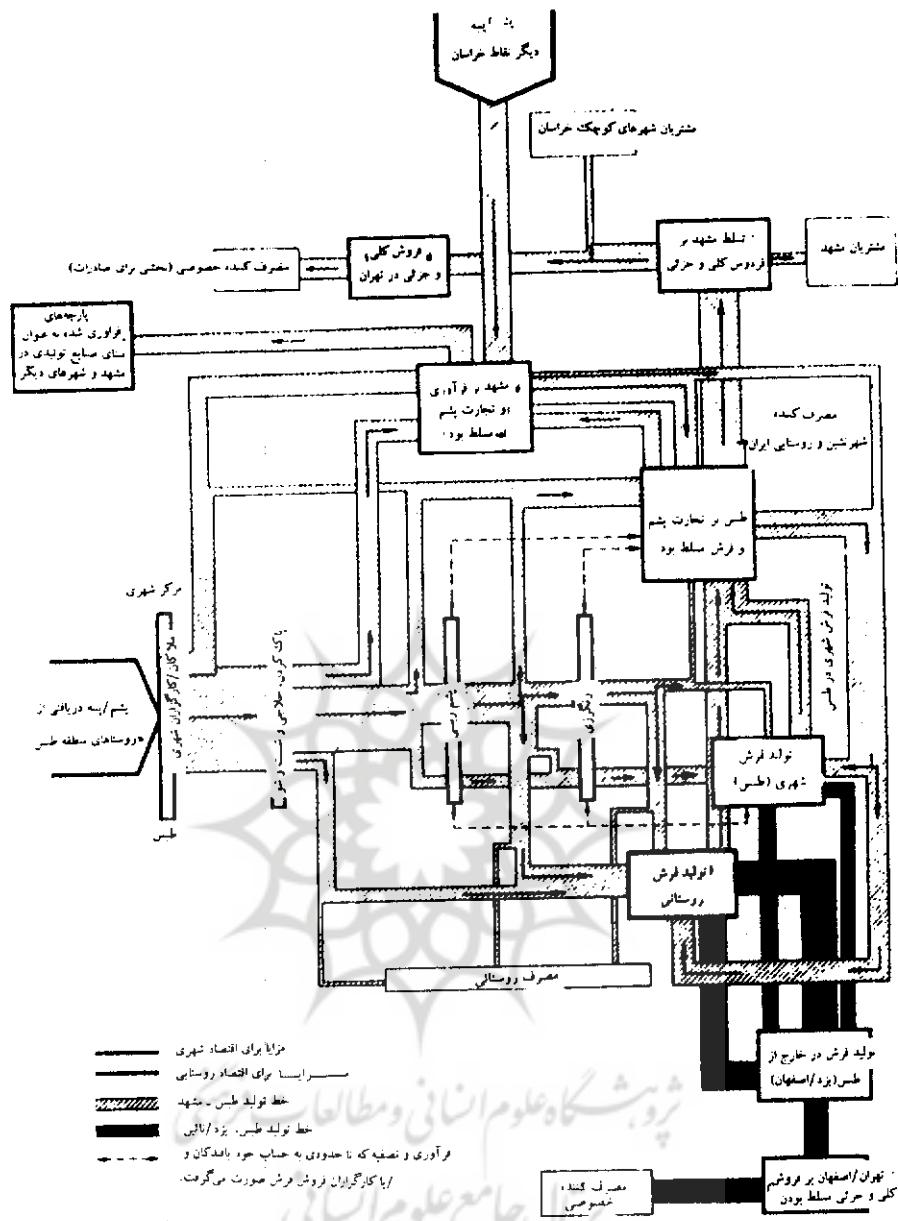


ملاير امروز غير قابل تصور است. همین نکته در مورد تفت وانع در مرکز ايران (اهرز و مومني) صدق می کند. در شمال آفریقا اشتوبه(۱۹۸۵، ۱۹۸۶) به تحليل نقش و کارکرد آنهاي عموسي در ساختار شهری چاون بطور اخص و برای مغرب به طور اعم پرداخته است (لوحه های پنجم و ششم).

وجود مراکز سنتي شهرهایی چون ملاير یا تفت یا يزد(بنین) بدون وقف غير ممکن است. تنها حضور مادی آنها به شكل مسجد، زیارتگاه، بازار یا کاروانسرا نیست که اهمیت دارد بلکه

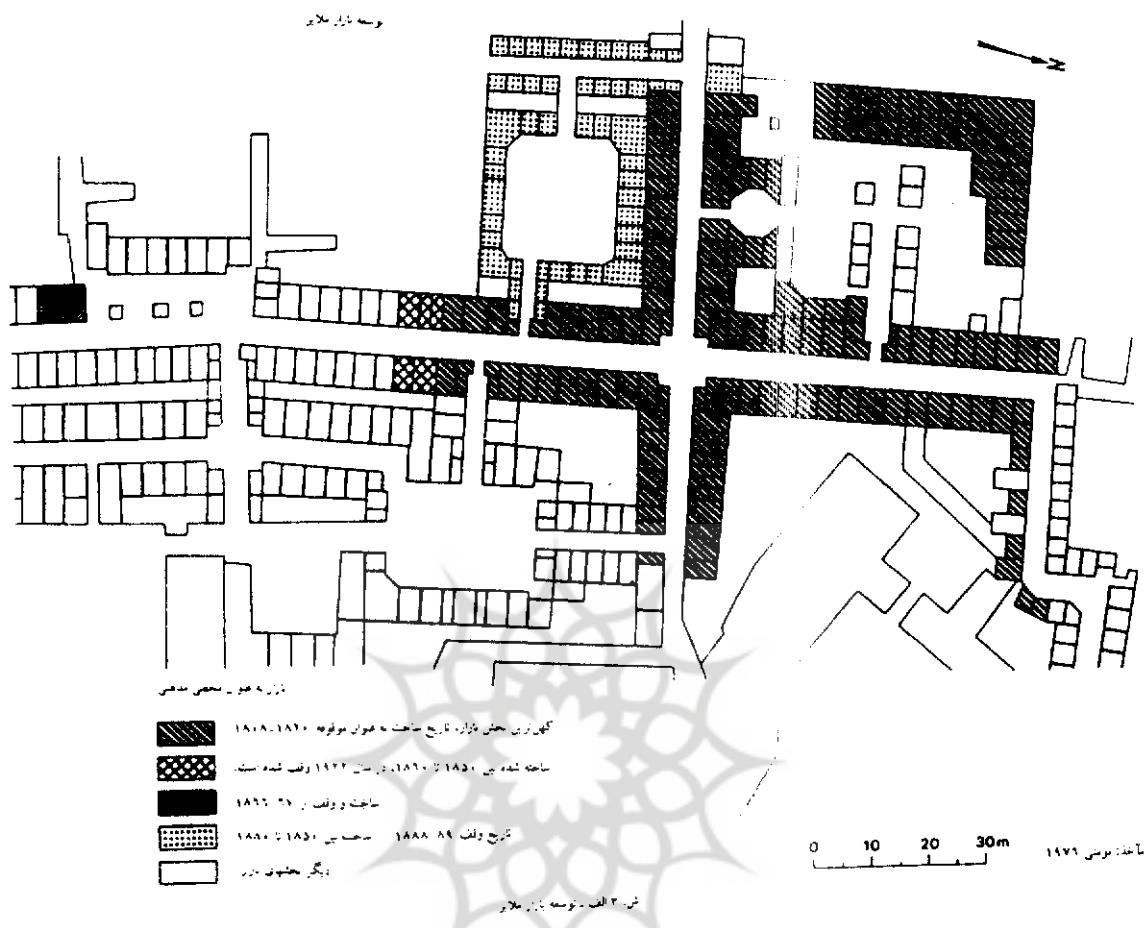
گیاتشناسان شهری نیز اهمیت دارند.

در گیاتشناسی آلمان تحقیقاني که در سازه تأثیرات فضایي، اجتماعي و اقتصادي موقفات مذهبی اسلام گرفته انگشت شمار است. يکی از اولین کسانی که وقف را بخشنده‌های از حیات شهری و توسعه آن دانست مومنی (ص. ۴۰-۴۸)، مطالعه راجع به شهر و روستاهای مجاور ملاير بود. وی مشان داد که نه تنها بیانگذاري ملاير به سال ۱۸۰۷ ارتباها، تزدیك با موقفات چسپیده به شهر داشت بلکه اثبات کرد بدئن اين پيشينه تاريخي



شیوه‌هایی داشتند که شده بودند و شرکت ایرانیان نیز این روش را

4.1.5.1. *Antennas* (4.1.5.1.1 to 4.1.5.1.4)



قطنهای یا بخششایی از آنها وقف شده است (مومنتی صص ۴۰-۴۷)، ۱۱٪ باغهای مشروب و ۱۰٪ مزارع تفت موقعه است. درآمد این اراضی و باغها در همه اشکال آن همراه با عایدات حاصل از آب قناتهای کمک بزرگی به اجرای نقشهای مذهبی، اشتغال و مزایای اجتماعی در شهر تفت می‌کند (اهلزاد و مومنتی ۱۹۸۹).

تحلیل موقعفات و تأثیرات اجتماعی و اقتصادی آنها بر شهرها دو پرسش را پیش می‌آورد: اول اینکه آیا بینایهای دینی در خاورمیانه اسلامی موجب افزایش کنترل سنتی شهرها بر نواحی روستایی مجاور آنها نمی‌شود؟ آیا انتقال محصولات روستایی به صورت نقدی و جنسی به صورت هبه‌هایی به نهادهای مذهبی مستقر در شهر شکل دیگری از بهره‌کشی شهر از نواحی روستایی مجاور شهرها به صورت سرمایه‌داری رانتی

اهمیت آنها برای شهر تا همین حدود و حتی بیشتر بخاطر حضور آنها به عنوان نهادهای مهم اجتماعی و اقتصادی است. موقعفات علاوه بر ایجاد زیرساختهای شهری چون «مسجد، حمام، مدرسه یا مغازه» به عنوان ایجاد کننده مشاغل می‌باشند وقت و تمام وقت اهمیت دارند. هر چه در اهمیت نقش آنها در سازماندهی و اجرای جشنوارهای مذهبی گفته شود گرافه نیست. شخصوص در ماههای رمضان و محرم کلیه مراسم مذهبی به مذریقی به دریافت از موقعفات صرفنظر از استقرار در شهر یا روستاهای مجاور آن مرتبط می‌گردد. مدیریت موقعفات علاوه بر املاک بسیار گسترده شهرها (بینی ۱۹۸۷: اهلزاد و مومنتی ۱۹۸۹) اشتوبیر (۱۹۸۵) بر بخششای چشمگیری از اراضی مجاور شهرها تسلط دارد. به عنوان مثال نهادهای مذهبی ملایر در مراحل گوناگون همراه با روستاهای اراضی حاصل خیز کشاورزی و

گیتاشناسان آلمانی مورد استقاده قرار گرفته که عبارتند از: فن آوری و (سازماندهی) تولید، توزیع و حمل و نقل بعلاوه جنبه‌هایی از سازمان اجتماعی که بدانها مربوط است. در هر حال این پرسش باقی می‌ماند که آیا این معیارها برای شناسایی و بی‌همتایی خطاناپذیر شهر اسلامی هستند یا نه. حتی در ترکیب با معیارهای دیگر کفايت نمایند؟ این نظری است که حتی شخص ابواللغوث آنرا در می‌داند. بنابر این نتیجه‌گیری وی مبنی بر اینکه ویژگی‌های اجتماعی، سیاسی و حقوق اسلامی می‌توانند عواملی قاطع برای ایجاد و تغییر شکل شهر اسلامی باشد احتمالاً درست است. در هر حال تصدیق چنین گفته‌ای بدان معناست که گیتاشناسان آلمانی (و سرانجام دیگران نیز) به ناچار می‌باشند از رهیافت‌های سنتی خود فاصله بگیرند. در عوض چاره‌ای جز این ندارند که به مطالعه بینیادهای مذهبی شهرهای اسلامی و نهادها و سازمانهای اسلامی و اثرات و پیامدهای فضایی و اجتماعی - اقتصادی آنها روی آورند. از دیدگاه جهانی که به سرعت متحول و نوسازی می‌شود این بدان معناست که چنین تغییر دیدگاه و کانون تحقیق می‌توانسته زودتر صورت گرفته باشد. پاداش اینکار درک بهتر از ویژگی شهر در خاورمیانه اسلامی خواهد بود.

نیست؟ در صورتی که چنین باشد این تفسیر بعد اضافی جدیدی به معنای ضمنی عموماً پذیرفته شده اسلام به عنوان "دین شهری" می‌دهد. پرسش دوم این است که آیا این همه‌های مذهبی واقعاً نهادهای وینده اسلامی است که صرفاً در قلمرو اسلام یافت می‌شوند؟ در هر حال تا زمانی که مطالعات مقایسه‌ای در دیگر نقاط جهان انجام نشده می‌توان همه‌های مذهبی و تأثیر آنها بر جامعه شهری و اقتصاد را یک وجه مشخصه بی‌همت و اصیل شهر در خاورمیانه اسلامی دانست.

نتیجه

در تحلیل انتقادی ابواللغوث از "استناد" شهر اسلامی به عنوان یک پدیده بحث آکادمیک غربی و پذیرش آن پیشنهادی وجود دارد مبنی بر اینکه دست کم چهار نیرو وجود دارد که به عقیده وی می‌تواند بخشی از عوامل شکل‌گیری شهر در قلمرو اسلام باشد (ابواللغوث، ص. ۱۶۲). این چهار نیرو عبارتند از زمین/آب و هوا و دیگر خصایص مادی محیط مرتبط با آنها؛ فن آوری تولید، توزیع و حمل و نقل؛ نظام سازمان اجتماعی و نظام حقوقی، سیاسی. قطعاً دو تا از این نیروها در تحلیل شهرنشینی خاورمیانه به دست